

I.A.F.Y. 1964- A will be issued at the discretion of Officer I/c Records who must be informed of the cause/loss immediately on occurrence through the Secretary District Soldiers, Sailors and Airmens, Board.

यदि तुम किसी सरकारी आफिसर से कुछ पूछ-ताछ करना चाहते हो अर्जी भेजना चाहते हो, या शिकायत करना चाहते हो, तो अपने जिले के सालजस, सलर्स एण्ड एयरमैन्स बोर्ड के दफ्तर में जाओ।

GO TO YOUR DISTRICT SOLDIERS', SAILORS, AND AIRMEN'S BOARD IF YOU WISH TO SEND AN ENQUIRY, A REQUEST OR A COMPLAINT TO ANY GOVERNMENT AUTHORITY

यदि यह सर्टिफिकेट किसी व्यक्ति को कहीं पडा मिल जाये, तो निवेदन है कि वह इसे नीचे लिखे पते पर भेज दे।
आफिसर इंचार्ज रिकार्ड्स
स्थान

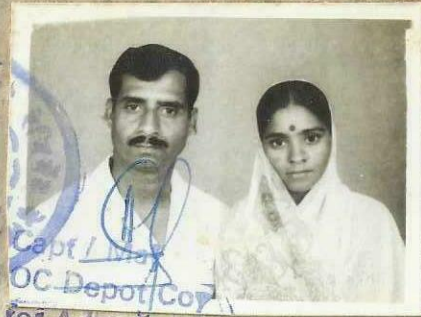
Any person finding this certificate is requested to forward it to the Officer I/c Records* *The*

Maratha Co at *Belgaum*.

*यहां पर रेजिमेंट/कोर और छावनी का नाम लिखा जाए।

*Here Insert Regt/Corps and Station.
Regt. P. Press 1-93-1000

paid by cheque no 9645 dt 1-7-49



Capt I/c
OC Depot Coy
for Adm Bn Cdr

SATARA-3
page no 46

MAH-03/

017497

फौजी नौकरी का सर्टिफिकेट
CERTIFICATE OF SERVICE

"EX-SERVICEMAN"

STR-5741
CANTEN CARD ISSUED BY
P. S. A. CANTEN EXTN.
COUNTER, SATARA.

Q
Capt
OC Depot Coy
for Adm Bn Cdr

Gilla Saini
Sutara Officer,
Satara.

1977

994

करी

II

s, Pt II)

II:

tion of this

(शकल देख

3-1958
releas
ment

3-1958

releas
ght

above
brow
addict?..NO

लिखी हुई है।

orded in the

side

Canteen furnished on 11/18/75
Sakshik Welfare Officer
Satara

क्रम संख्या/Serial No. 572/194

फौजी नोकरी का सर्टिफिकेट

CERTIFICATE OF SERVICE

1 नम्बर/No. JC-2055185 आहिदा/Rank Nb sub 10

नाम/Name Nalawade Ramesh Han

यूनिट/Unit 1. Marathe (1)

पिता का नाम

Father's Name Hanman

जाति/Class/Hindu गोत्र/Sub Class Marathe

गांव/Village Wadke डाकघर/P.O. Wadke

तहसील/Tehsil Satara थाना/Thana Satara

तारघर Rly. Stn. Satara

Tel Office Satara राज्य/State Maharashtra

भर्ती होने की तारीख

Date of enrolment 24 May 1976

*रिजर्व में भजे जाने की तारीख

*Date of transfer to the Reserve

*जब रिजर्विस्ट का दोबारा हाजिर सेवा में बुलाया जाए तो उसका व्यौरा पृष्ठ 12 पर दर्ज किया जाए।

*Details of a reservist when recalled to colour service, will be recorded on page 12.

3

Date of attestation 4 Apr 1977

डिस्चार्ज की तारीख

Date of discharge 31 DEC 1994

नाम-क्वालिफाइंग (न गिनी जाने वाल नौकरी

Non-qualifying service

मार्क - (देखा रूल 211, पेंशन रेगुलेशनस पार्ट II)

(See Rule 211, Pension Regulations, Pt II)

2 इस फार्म को भरते समय जवान का हुलिया :

Description at the time of completion of this form :

*जन्म की तारीख/भरती होते समय आयु (शवल देना कर) (शब्दों तथा अंकों में) 17-3-1958

(Seven teen March nineteen fifty eight)

*Date of birth/apparent age on enrolment (Both in words & figures) 17-3-1958

(Seven teen March nineteen fifty eight)

पहचान के निशान Distinctive marks

D Black mole 4 cms above outer end of eye brow

Whether the individual is an opium addict? NO

*यह तारीख वहा चाहिए जो भरती के फार्म पर लिखी हुई है।

*This must tally with the entries recorded in the Enrolment Form

2) A Black mole on L side of the nose

4. *रिजर्व में भेजा गया, तारीख

Transferred to the Reserve on

*किसके हुकम से डिस्चार्ज किया गया

*Discharged by the order of *S/O Records*

*नौकरी से हटाए जाने की तारीख

*Dismissed

हटाए जाने का कारण

In consequence of *Disch from service*

आर्मी रूल 13 ए.ए. की सारणी में मद/सेक्शन

के अनुसार वर्ष महीने दिन

प्लेटन में और वर्ष महीने दिन

रिजर्व में नौकरी करने के बाद

[इस समय में नॉन-क्वालिफाइंग (न गिने जाने

वाला) नौकरी भी शामिल की जाए]

Under item/Section *13(ii) (a)* of the table

annexed to Army Rule 13-A.A. after serving

..... *18* years *7* months *8* days

with the Colours and

..... months days in the Reserve.

(Non-qualifying service to be included)

*जिन शब्दों की जरूरत न हो उन्हें काट दो।

*Strike out item not applicable.

5. * (क) सेवा विमुक्ति के समय चिकित्सा श्रेणी

(ख) क्या असैनिक नौकरी के लिए योग्य/अयोग्य है!

(i) Medical Category at the time of release

(ii) Whether Fit/Unfit for civil employment

(a) (iii) Whether Fit/Unfit for te enrolment into DSC

(iv) DG Registration number and date.....

Name of Employment Exchange Number and Date

6. *दीबारा डॉक्टरों बंड करने का तत्तीजा बेकार अंग की हालत पहलें से अच्छी/बुरी है

Findings of re-survey Medical Board regarding aggravation decrease in disability

*यदि सैनिक का कोई अंग इस तरह बकार हुआ हो, का उससे उसके असैनिक जीवन के कामों पर कुछ प्रभाव न पडता हो तो इसके नीचे जो जगह खाली छोड़ी गई है उसमें एक चिप्पी लगा दो इस चिप्पी पर ये बातें लिख दो :-

(क) फौजी हस्पताल की मूहर और डाक्टर के हस्ताक्षर।

(ख) बेकार अंग में जा मामूली खराबी हुई है उसका व्यौरा और

श्री. श्री. ए. ६००१-५७ २०००-०६ ३१११
 ch no 285028 dt 11/12/07

(ग) जिसका लिखा जाए कि बंकार अंग में इस मामली नुकस के कारण सैनिक के साधारण नागरिक जीवन पर कोई असर पडने की सम्भावना नहीं है।
 *बंकार अंग का कितने प्रतिशत भाग खराब हुआ है यह बात न लिखी जाए।

*In a case where the disability is such as will not affect the efficient performance of duties in civil life, a slip with the stamp of the Military Hospital and the Medical Officer's signature containing details of minor disability and stating that the disability is not likely to affect the performance of normal duties in civil life, will be pasted in the space provided for the purpose under this item.

*Percentage of disability will not be entered.
 7. सेना विनियम-1962 के पैरा 171 के अनुसार चालचलन Character as assessed Vide Para 171 of Regs Capt for the Army 1962 ...
 OC Depot Coy

for 8 अंग में, चक्र या प्रशसा
 a) Medals decorations or mentions in despatches
 94985 sm - 8806 file
 Widesh seva medal and
 ख) सैनिक सेवा, लडाई के मैदानों के नाम और तारीख सहित
 SPL Seva Medal
 (Sm Lamber)

श्री. श्री. ए. ६००१-५७ २०००-०६ ३१११
 ch no 738091 dt 10/12/08

(b) War Services, showing theatres of operations with dates.
 Zilla Sajaik Welfare Officer
 Satara.

Free of cost
 of pawan (Sm Lamber)

(ग) घाव (बंकार अंग का ब्योरा)
 (c) Wounds (Details of disability)

9. इस व्यक्ति ने नीचे (लख सर्टिफिकेट (प्रमाण पत्र) प्राप्त किये हैं :-

Following certificates have been received by this person :-

क) सैनिक शिक्षा का उच्चतम प्रमाण-पत्र (रोमन उर्दू/हिन्दी)

(a) Highest military educational certificate (R-U/Hindi) 1st - 1st, M.A. 1st

सैनिक शिक्षा का उच्चतम प्रमाण-पत्र (अंग्रेजी)
 Highest military, educational certificate (Eng)

1st - 1st, M.A. 1st

उच्चतम शिक्षा का प्रमाण-पत्र (असैनिक)

Highest education (Civil) 35e

पढ़ने और/या लिखने की योग्यता :-

Degree of proficiency reading and or writing

(i) अंग्रेजी/English yes

(ii) हिन्दी / Hindi yes

(iii) कोई और भाषा/Any other language

marathi ...

(iv) कोई और योग्यता जैसे गणित

Any other qualification such a Mathe-
matics

(ख) भर्ती होने से पहले क्या काम करता था

(b) Employment before enlistment student

(ग) *सैनिक दस्तकार/दर्जा/योग्यता/नियमितियाँ

*Army trade / class / qualifications / appointments not soldier e f d

(घ) *एम टी. योग्यता/M.T. qualifications

(d) Equated with the National Council of
Training for Vocational Trades / National
Apprentice Certificate Scheme in the trade
of

Last pay - 15 80/-
10. कितने दिन नौकरी की/खास ग्रेचुटी कितनी दी गई

रुपए

Amount of service/special gratuity paid Rst

11. जिस व्यक्ति को यह सर्टिफिकेट दिया गया है उसे यह

समझ लेना चाहिए कि यदि उसे कोई अर्जी देनी होती

वह आफिसर इचार्ज रिकार्ड्स

या डिप्टी कमिश्नर/कलेक्टर

को भेजे। नौकरी ढूँढने में सहायता प्राप्त करने के लिए

वह अपनी अर्जी सब-रीजनल एम्प्लायमेंट एक्सचेंज*

को भेजे। सब से पास वाला

डी एस एस एण्ड ए बोर्ड

में है

The holder of this certificate must understand
that if he wishes to submit a petition he must
do so to the Officer i/c Record for to the

*दर्जा शब्दों में लिखो जैसे दर्जा एक, दर्जा दो, दर्जा तीन,
या दर्जा चार आदि जो भी लिखना हों। marathi
Reyannu

*The class will be indicated in words e. g. class
one" "class two" class three" or "class four" as
the case may be

‡शब्दों में लिखें/‡To be shown in words.

‡पहले ट्रेनिंग सेंटर, डिपो, यूनिट आदि का नाम और स्थान

‡लिखो।

‡Enter training centre, depot, unit. etc. and station

12. श्री. वृ. 9400/- सन 2090-99 करिता
 कु. सुनका दीस दि 24/09/90 रोजी दिवा देणे

Dy Commissioner/Collector* **Sataraj**
 Application for assistance in finding employment Exchange at*
 His nearest D S S. & A B. is at* **Sataraj**

This will be completed by the concerned DSS & A Board Note for The Ex Serviceman must ensure that any financial Assistance provided to his dependents other than through Records office is invariably Intimated to the concerned. He ords Officer for maintenance of documents.

Date	Amount	Designation Institution	Signature of paying auth	Remarks
Financial Assistance				

12. He may approach the Zilla Sahnik Board for any assistance

श्री. श्री. वृ. 800/- सन 2090-99 करिता
 श्री. राहुळ शेखाव दि. 24/09/90 रोजी दिवा देणे

13. ऊपर पैरा 11 में लिखी बात मुझे पूरी तरह समझा दी गई है।
 The contents of para 11 above have been fully explained to me.

तारीख
 Date **10.09.94**
 स्थान
 Station **Dolgaum**
 तारीख/Date **15.09.94**

सैनिक के हस्ताक्षर
 Signature of Soldier
 हस्ताक्षर और ओहदा
 Signature and Rank

कमांडिंग
 Commanding
 OC Det
 for Adm Bn Coy

नाट:- जब तक खाना की सब खाली जगह न भर दी जाए इस पृष्ठ पर सैनिक के हस्ताक्षर न कराए जाएं। हस्ताक्षर हो जाने पर यह माना जाएगा कि सैनिक इस फार्म से काम लेने के बारे में सब बातें समझता है और जो कुछ इन खाली जगहों में लिखा गया है, उसे ठीक मानता है।

Note : The signature of the soldier will not be affixed to this page until all entries are completed and will then be regarded as a certificate that he understands the use of the form and accept the correctness of the entries therein.

*स्थान का नाम लिखो।
 *Enter Station.

Marriage Grant Miss Susuta
Rs. 4000/- paid on 26/03/2013.

दोबारा भर्ती होने के बाद ~~रजिस्ट्रार~~

PARTICULARS OF RE-ENROEMEN लिख

1. नं अदरा
No Rank

नाम

Name

यूनिट

Unit

फौजो व्यवसाय/दर्जा/योग्यता

Army Trade/Class/Qualifications

2. दोबारा भर्ती होने की तारीख

Date of re-enrolment

3. नोकरा से हटाए जाने की तारीख

Date of discharge

4. हटाए जाने का कारण

Cause of discharge

5. सेवा विमुक्ति के समय चिकित्सा श्रेणी

Medical Category at the time of release

(ii) क्या असैनिक नौकरी के लिए योग्य/अयोग्य है
Whether fit/unfit for Civil employment

6. दोबारा डाक्टरा बोर्ड का नतीजा, बेकार अंग की हालत पहले से अच्छी/बुरी है
Finding or Re-survey Medical Board regarding aggravation/decrease in disability

7. चाल चलन
Character

8. उच्चतम योग्यता (सैनिक)
Highest Qualifications (Military)

9. कितने दिन नौकरी की/खास ग्रेचुटी कितनी दी गई
*रुपये
Amount of Service/Special gratuity paid *Rs.

*शब्दों में 'लखें'।
* to be shown in words.

कु. बुजुगा शै. वि. रु 1500/- 2011-12 B.Sc III
 बना केनी दि. 09/08/2341 *Mark 4*
we

10. कोई और खास बात
 Any other remarks

तारीख

Date

• सिपाई के हस्ताक्षर
Signature of Soldier

स्थान

Station

(रिकार्ड्स के आफिसर इंचार्ज
 क हस्ताक्षर

तारीख

Date

(*Signature and Rank of
 Officer-in-Charge-Records*)

हाजिर सेवा में दोबारा बुलाने की तारीख

Date re-called to Colour Service

रिजर्व में दोबारा भजने की तारीख

Date of re-transfer to Reserve

चरित्र/Character

प्रमाण-पत्र/Certificates :-

(क) उच्चतम सैनिक शिक्षा / Highest Military
 Education

(ख) सेना ट्रेड/श्रेणी योग्यताएं / Army Trade / Class
 Qualifications

शै. वि. रु. 1500/- 2011-12 B.Sc III
 बना केनी दि. 09/08/2341 *Mark 4*
 कु. बुजुगा शै. वि. रु. 1500/- 2011-12 B.Sc III
 बना केनी दि. 09/08/2341 *Mark 4*
 कु. बुजुगा शै. वि. रु. 1500/- 2011-12 B.Sc III
 बना केनी दि. 09/08/2341 *Mark 4*

फार्म से काम लेने के बाद सिपाई को हस्ताक्षरित करने के लिए सिपाई को **Officer**

INSTRUCTIONS FOR THE USE OF THE FORM

1. यह सर्टिफिकेट नौकरी से हटाये जाने पर या रिजर्व में भेजे जाने पर मिलता है। इसको अच्छी तरह सम्भाल कर रखे, क्योंकि इससे तुम्हें नौकरी ढूँढने में सहायता मिलेगी।

You receive this certificate on discharge or transfer to the reserve. Take the greatest care of it as it will help you to get employment.

2. यदि तुम फौजी नौकरी छोड़ने के बाद किसी दूसरी जगह नौकरी हासिल करने में अपनी सहायता चाहते हो तो यह काम करो। रिकार्ड्स के आफिसर इंचार्ज से इंट्रोडक्शन कार्ड (X-32) भरवा लो और डिस्चार्ज सर्टिफिकेट के साथ उसे अपने गांव के पास वाले एम्प्लायमेंट एक्सचेंज के पास ले जाओ और नौकरी के लिए वहां अपना नाम लिखा दो। वहां से तुम्हें एक रजिस्ट्रेशन कार्ड (X-1S) मिलेगा। तब तुम इस कार्य को एम्प्लायमेंट एक्सचेंज के कहने के अनुसार उस समय तक बार बार बदलवाते रहो जब तक तुम्हें नौकरी न मिल जाए।

If you want assistance in obtaining employment on leaving service. take the Introduction Card (X-32) duly completed by the Officer-in-Charge

Telephone : 2406660

Maratha Light Infantry
Abhilekh Karyalaya
Records The Maratha
Light Infantry
Belgaum- 590009

JK-2055187/NG-2

To.

26 Jul 2005

EX NS Sub Nalwade Ramesh
Hanmant
Vill & Post - Wadhe
Tal & Dist - Solapur
State - Maharashtra

PUBLICATION OF PART II ORDER

1. Refer to Zilla Sainik Welfare Office, _____ letter No
_____ dated _____/your petition dated
20 Jul 2005

2. The occurrence regarding publication of birth in respect of your
undermentioned Son/Daughter has/have been published by this office. Date of
Birth and part II order No are quoted against each :-

<u>Name</u>	<u>Date of Birth</u>	<u>Part II Order Number & Date</u>
(a) SUNANDA (wife)	15 May 1968 - 13m	124/1/87
(b) SUJATA (Daughter)	07 May 1992 - 13m	87/25/92
(c) RAHUL (Son)	01 May 1994 - 13m	48/49/94
(d) SUMAN (Mother)	01 Jul 1939 - MURC	17/226/77
(e) HANUMANT (Father)	01 Jul 1934	- mentioned at the time of enrolment.